

**ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) NR 233/2013****z dnia 15 marca 2013 r.****ustalające kwoty pomocy prolongowanej i pomocy zryczałtowanej w odniesieniu do niektórych produktów rybołówstwa na rok połowowy 2013**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 104/2000 z dnia 17 grudnia 1999 r. w sprawie wspólnej organizacji rynków produktów rybołówstwa i akwakultury <sup>(1)</sup>,uwzględniając rozporządzenie Komisji (WE) nr 2814/2000 z dnia 21 grudnia 2000 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 104/2000 w odniesieniu do przyznawania prolongowanej pomocy dla niektórych produktów rybołówstwa <sup>(2)</sup>, w szczególności jego art. 5,uwzględniając rozporządzenie Komisji (WE) nr 939/2001 z dnia 14 maja 2001 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 104/2000 w zakresie przyznawania zryczałtowanej pomocy w odniesieniu do niektórych produktów rybołówstwa <sup>(3)</sup>, w szczególności jego art. 5,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie (WE) nr 104/2000 przewiduje, że pomoc może być przyznawana w odniesieniu do ilości niektórych świeżych produktów wycofanych z obrotu i przetworzonych w celu ich utrwalenia i przechowywanych albo konserwowanych.
- (2) Celem tej pomocy jest przyznanie odpowiedniej zachęty organizacjom producentów do przetwarzania lub konserwowania produktów wycofanych z obrotu, tak aby można było uniknąć ich niszczenia.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 15 marca 2013 r.

- (3) Poziom pomocy nie powinien być taki, aby zakłócał równowagę na rynku w odniesieniu do danych produktów lub zakłócał konkurencję.
- (4) Poziom pomocy nie powinien przekraczać kosztów technicznych i finansowych związanych z czynnościami, które są niezbędne do utrwalania i przechowywania, rejestrowanych w Unii w trakcie roku połowowego poprzedzającego dany rok.
- (5) Niniejsze rozporządzenie powinno być stosowane z mocą wsteczną od dnia 1 stycznia 2013 r., aby nie zakłócać działania systemu interwencji w roku 2013.
- (6) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią komitetu ustanowionego rozporządzeniem (WE) nr 104/2000,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

**Artykuł 1**

W odniesieniu do roku połowowego 2013 kwotę pomocy prolongowanej określonej w art. 23 rozporządzenia (WE) nr 104/2000 i kwotę pomocy zryczałtowanej określonej w art. 24 ust. 4 wymienionego rozporządzenia ustala się w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

**Artykuł 2**

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 stycznia 2013 r.

W imieniu Komisji  
José Manuel BARROSO  
Przewodniczący

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 17 z 21.1.2000, s. 22.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 326 z 22.12.2000, s. 34.

<sup>(3)</sup> Dz.U. L 132 z 15.5.2001, s. 10.

## ZAŁĄCZNIK

1. Kwota pomocy prolongowanej w odniesieniu do produktów wymienionych w załączniku I część A i B oraz w odniesieniu do soli (*Solea spp.*) wymienionej w części C załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 104/2000

Metody przetwarzania określone w art. 23 rozporządzenia (WE) nr 104/2000	Pomoc (EUR/tonę)
1	2
I. Zamrażanie i przechowywanie całych produktów, patroszonych i z głową, lub produktów porcjowanych — Sardynki z gatunku <i>Sardina pilchardus</i> — Inne gatunki	368 298
II. Filetowanie, zamrażanie i przechowywanie	410
III. Solenie i/lub suszenie oraz przechowywanie całych produktów, patroszonych i z głową, lub produktów porcjowanych lub filetowanych	280
IV. Marynowanie i przechowywanie	264

2. Kwota pomocy prolongowanej w odniesieniu do innych produktów wymienionych w załączniku I część C do rozporządzenia (WE) nr 104/2000

Metody przetwarzania i/lub konserwowania określone w art. 23 rozporządzenia (WE) nr 104/2000	Produkty	Pomoc (EUR/tonę)
1	2	3
I. Zamrażanie i przechowywanie	Homarzec ( <i>Nephrops norvegicus</i> )	327
	Ogony homarca ( <i>Nephrops norvegicus</i> )	250
II. Odgławianie, zamrażanie i przechowywanie	Homarzec ( <i>Nephrops norvegicus</i> )	295
III. Gotowanie, zamrażanie i przechowywanie	Homarzec ( <i>Nephrops norvegicus</i> )	327
	Krab kieszeniec ( <i>Cancer pagurus</i> )	250
IV. Pasteryzacja i przechowywanie	Krab kieszeniec ( <i>Cancer pagurus</i> )	392
V. Składowanie żywych produktów w stałych zbiornikach lub klatkach	Krab kieszeniec ( <i>Cancer pagurus</i> )	215

3. Kwota zryczałtowanej pomocy w odniesieniu do produktów wymienionych w załączniku IV do rozporządzenia (WE) nr 104/2000

Metody przetwarzania	Pomoc (EUR/tonę)
I. Zamrażanie i przechowywanie całych produktów, patroszonych i z głową, lub produktów porcjowanych	298
II. Filetowanie, zamrażanie i przechowywanie	410